

Product Fiche compliant to commission delegated regulation (EU) No 65/2014

Supplier's name or trade mark	Value	Unit	
	Grundig		IT il nome o il marchio del fornitore; BG име или търковска марка на доставчика; FI valmistajan nimi tai tavaramerkki; LV piegādātāja nosaukums vai preču zīme; PT nome do fornecedor ou marca comercial; SV Leverantörens namn eller varumärke; FR nom du fournisseur ou marque; CS název nebo obchodní značka výrobce; HR naziv ili zaštitni znak proizvođača; MT isem il-fornitur jew il-marka kummerciali tieghu; RO denumirea sau marca comercială a furnizorului; EL Ονομα και σήμα του προμηθευτή;
Model identifier	GIEH 824470 X		IT modello; BG идентификатор на модела; FI malli; LV piegādātāja modeļa identifikatoris; PT identificador de modelo; SV Leverantörens modellbeteckning; FR modèle; CS model; HR model; MT I-identifikatur tal-modell tal-fornitor; RO identificatorul de model al furnizorului; EL Modelčo;
Annual Energy Consumption - AEChood	42.2	kWh/a	IT indice di efficienza energetica; BG годишна консумация на енергия; FI energiatehokkuusindeksi; LV energopatērišs gadā; PT consumo anual de energia; SV Den årliga energiförbrukningen; FR consommation d'énergie annuelle; CS index energetické účinnosti; HR indeks energetske učinkovitosti; MT il-konsument annuali tal-energijsi; RO consumul anual de energie; EL Δεκτική ενέργειας απόδοση;
Energy Efficiency Class	A+		IT classe di efficienza energetica; BG класът на енергийна ефективност; FI energiatehokkuusluokka; LV energoeffektivitătes klasse; PT classe de eficiencia energética; SV Energieeffektivitetsklass; FR classe d'efficacité énergétique; CS trieda energetické účinnosti; HR klasa energetské učinkovitosti; MT il-klassi tal-effiċċienza energetika; RO clasa de eficiență energetică; EL Κατηγορία ενέργειας απόδοσης;
Fluid Dynamic Efficiency - FDEhood	35.9	%	IT efficienza fluidodinamica; BG газодинамична ефективност; FI nestedynačná efektivita; PT eficiencia da dinâmica dos fluidos; SV flödesdynamiska effektivitet; FR efficacité fluidodynamique ; CS fluidi dynamicke účinnost; HR učinkovitosť dinamike fluida; MT lefficienza fluidodinamica; RO eficiență fluido-dinamică ; EL Αναγνωριστική απόδοσης;
Fluid Dynamic Efficiency class	A		IT classe di efficienza fluidodinamica; BG класът на газодинамична ефективност; FI nestedynačná efektivita; LV hidrodinamiskās efektivitātes klase; PT classe de eficiencia dinâmica dos fluidos; SV flödesdynamiska klassen; FR classe d'efficacité fluidodynamique du modèle; CS trieda fluidi dynamicke účinnost; HR klasa učinkovitosti dinamike fluida; MT il-klassi tal-effiċċienza fluidodinamika; RO clasa de eficiență fluido-dinamică ; EL Κατηγορία πεντούβασικής απόδοσης;
Light Efficiency - LEhood	-	lux/W	IT efficienza luminosa; BG ефективноста на осветяване; FI valo随to; LV appaismojuma efektivitāte; PT eficiencia de iluminación; SV Belysningseffektiviteten; FR efficacité lumineuse; CS světlá účinnost; HR učinkovitosť svetla; MT I-effiċċienza tat-tidwil; RO eficiență iluminării ; EL Φωτεινή απόδοση
Lighting Efficiency Class	-	lux	IT classe di efficienza luminosa; BG класът на ефективност на осветяване; FI valteholuokka; LV appaismojuma efektivitātes klase; PT classe de eficiencia de iluminación; SV Belysningseffektivitetsklass; FR classe d'efficacité lumineuse du modèle; CS trieda světlé účinnosti; HR klasa učinkovitosti svetla; MT il-klassi tal-effiċċienza tat-tidwil; RO clasa de eficiență a iluminării ; EL Κατηγορία φωτικής απόδοσης
Grease Filtering Efficiency - GFEhood	86.0	%	IT efficienza di filtraggio dei grassi; BG ефективността на филтриране на мазнини; FI rasvansuodatustehokkuus; LV tauku filtrešanas efektivitāte; PT eficiencia de filtragem de gorduras; SV Fettfiltereringseffektiviteten; FR efficacité de filtration des graisses; CS učinnost filtrace tuků; HR učinkovitosť filtrace masnočí; MT I-effiċċienza tal-filtrazzjoni tal-grassi;j; RO eficiență de filtrare a grăsimilor; EL Αντοστοιχία φιλτράρισματος του λιπού.
Grease Filtering Efficiency class	B		IT classe di efficienza del filtraggio dei grassi; BG класът на ефективността на филтриране на мазнини; FI rasvansuodatuskeus tehokkuusluokka; LV tauku filtrešanas efektivitātes ; PT classe de eficiencia de filtragem de gorduras; SV fettfilteringseffektivitetsklass; FR classe d'efficacité de filtration des graisses du modèle; CS trieda učinnosti filtrace tuků; HR klasa učinkovitosti filtriranja masnočí; MT il-klassi tal-effiċċienza tal-filtrazzjoni tal-grassi;j; RO clasa de eficiență a filtrării grăsimilor ; EL Κατηγορία απόδοσης του φιλτράρισματος του λιπού.
Minimum Air Flow in normal use	190.0	m³/h	IT flusso d'aria alla potenza minima; BG debitъ при минималната скорост на нормално използване; FI il-mavirtaus minimiteholla; LV gaies plūsmas ātrums pie minimālā ātruma normālā režīmā; PT valor do fluxo de ar na regulação de velocidade mínima; SV Luftflöde vid minimi under normalt bruk; FR débit d'air à la vitesse minimale ; CS průtok vzduchu při minimálním výkonu; HR protok zraka na minimalnoj snazi; MT il-fluss tal-arja fil-velocità minima tal-apparat waqt uzu normali; RO debitul de aer la turata minimă ; EL Poričaera sprije edukcijom ioy.
Maximum Air Flow in normal use	580.0	m³/h	IT flusso d'aria alla potenza massima; BG debitъ при максималната скорост на нормално използване; FI il-mavirtaus maksimiteholla; LV gaies plūsmas ātrums pie maksimālā ātruma normālā režīmā; PT valor do fluxo de ar na regulação de velocidade máxima; SV Luftflöde vidmaximahastigheten under normalt bruk; FR débit d'air à la vitesse maximale ; CS průtok vzduchu při maximálním výkonu; HR protok zraka na maksimalnoj snazi; MT il-fluss tal-arja fil-velocità massima tal-apparat waqt uzu normali; RO debitul de aer la turata maximă ; EL Poričaera sprije edukcijom ioy.
Air Flow at intensive/boost setting	590.0	m³/h	IT flusso d'aria in condizioni di uso intenso o boost; BG debitъ при интензивен или форсирани режим, ако има такива; FI il-mavirtaus intensiivisessä tai tehostettuosa käytössä; LV gaies plūsmas ātrums intensivājai vai pastiprinātā režīmā; PT valor do fluxo de ar no modo intensivo ou boost; SV luftflöde vid intensiv- eller boostinställning ; FR le débit d'air en mode intensif ou boost ; CS průtok vzduchu za podmínek intenzivního nebo zvýšeného používání ; HR protok zraka u výšetru intenzivnog koristenja ili pojačanja; MT il-fluss tal-arja meta l- apparat ikun qed jithaddhem bl-užu tal-modalită intensiva; RO ebitul de aer în modul intensiv sau accelerat; EL Poričaera sprije edukcijom ioy.
A-weighted Sound Power Emission at minimum speed	43.0	dB(A) re 1pW	IT potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore alla potenza minima; BG нивото на мощността на излъчвання въздушен шум, по криза А при минималната скорост; FI melupäästöjen A-painotettu äänitehotaso minimiteholla; LV A-iżvarotās akustisks jaudas emisijas gaies pie minimālā ātruma normālā režīmā; PT nivel de potência sonora com ponderação A com a regulação de velocidade mínima ; SV Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektläpp vid minimi snazi; MT I-emissjonijiet akustikā tal-qawwa tal-hoss fl-arja, ipezzati ghall-frekwenza A fil-velocità minima; RO putere acustica ponderata A a emisilor sonore transmisie prin aer la turata minimă disponibili; EL Σταθμισμένη ακουστική ισχύς A των εκπομπών βορύβου στη μέριση ιού.
A-weighted Sound Power Emission at maximum speed	70.0	dB(A) re 1pW	IT potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore alla potenza massima; BG нивото на мощността на излъчвання въздушен шум, по криза А при максималната скорост; FI melupäästöjen A-painotettu äänitehotaso maksimiteholla; LV A-iżvarotās akustisks jaudas emisijas gaies pie maksimālā ātruma normālā režīmā; PT nível de potência sonora com ponderação A com a regulação de velocidade máxima ; SV Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektläpp vid maximihastigheten under normalt bruk; FR émissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse maximale; CS väzenie hladina emisi hluku akustického výkonu při maximálním výkonu; HR ponderirana zvukna snaga A razine buke na minimalnoj snazi; MT I-emissjonijiet akustikā tal-qawwa tal-hoss fl-arja, ipezzati ghall-frekwenza A fil-velocità massima; RO putere acustica ponderata A a emisilor sonore transmisie prin aer la turata maximă disponibili; EL Σταθμισμένη ακουστική ισχύς A των εκπομπών βορύβου στη μέριση ιού
A-weighted Sound Power Emission at intensive or boost speed	72.0	dB(A) re 1pW	IT potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore in condizioni di uso intenso o boost; BG нивото на мощността на излъчвання въздушен шум, по криза А на позицията за интензивен или форсирани режим, ако има такива; FI melupäästöjen A-painotettu äänitehotaso intensiivisessä tai tehostettuosa käytössä; LV A-iżvarotās akustisks jaudas emisijas gaies intensiivitātā vai pastiprinātā režīmā; PT nível de potência sonora com ponderação A no modo intensivo ou boost; SV luftflöde akustiskt buller för A-viktade ljudeffektläpp vid intensiv- eller boostinställning ; FR le émissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A en mode intensif ou boost; CS väzenie hladina emisi hluku akustického výkonu při zvýšeném výkonu; MT I-emissjonijiet akustikā tal-qawwa tal-hoss fl-arja, ipezzati ghall-frekwenza A meta l-apparat ikun qed jithaddhem bl-užu tal-modalită intensiva ; RO putere acustica ponderata A a emisilor sonore transmisie prin aer la turata maximă disponibili; EL Σταθμισμένη ακουστική ισχύς A των εκπομπών βορύβου υπόθεση στη μέριση ιού.
Power consumption off mode - Po	N/A	W	IT consumo di energia in modo spento; BG консумацията на мощност в режим „изключен“; FI energiankulutus sammuttettuna; LV jaudas patēriņš izslēgtā režīmā; PT consumo de energia no modo de desativação; SV effektförbrukningen i fränläge; FR la consommation d'énergie en mode «arrêt»; CS spotreba energie ve vypnutém režimu; HR potrošnja energije u načinu rada isključen; MT il-konsument tal-energija fil-modalită Mifti; RO consumul de putere în modul oprit; EL Κατανάλωση ενέργειας σε απενεργοποιητή κατάσταση
Power consumption in standby mode - Ps	0.49	W	IT consumo di energia in modo standby; BG консумацията на мощност в режим „в готовност“; FI energiankulutus standby-tilassa ; LV jaudas patēriņš gaidstāvēs režīmā; PT consumo de energia no modo de espera ; SV effektförbrukningen i standby-läge; FR la consommation d'énergie en mode «veille»; CS spotreba energie in pohotovošním režimu ; HR potrošnja energije u stanju mirovanja ; MT il-konsument tal-energija fil-modalită Stennija; RO consumul de putere în modul standby ; EL Κατανάλωση ενέργειας σε κατάσταση авансувач

Additional Product Information compliant to commission regulation (EU) No 66/2011

	Symbol	Value	Unit	
Time increase factor	f	0.7		IT Fattore di incremento nel tempo; BG Коefициент на увеличение на времето; FI Ajan korotuskerroin; LV Laika palielinājuma koeficients; PT Fator de aumento de tempo; SV Faktor povečanja časa; FR Facteur d'accroissement dans le temps; CS Koeficient zvýšení času; HR Faktor povećanja vremena; MT Fattur ta žieda fil-hin; RO Factor de cretere în timp; EL Παράγοντας αύξησης κατά την πάροδου του χρόνου
Energy Efficiency Index	EElhood	39.8		IT Indice di efficienza energetica; BG Индекс на енергийна ефективност; FI Energiatehokkuusindeksi; LV Energeefektivitātes indekss; PT Índice de eficiência energética; SV Indeks energijske učinkovitosti; FR Indice d'efficacité énergétique; CS Index energetické účinnosti; HR Indeks energetske učinkovitosti; MT L-Indici tal-efficjenza energetika; RO Indice de eficiență energetică; EL Δείκτης ενέργειας κατά ποσό
Measured air flow rate at best efficiency point	QBEP	350.0	m ³ /h	IT Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza ; BG Дебит, измерен в точката на най-висока ефективност ; FI Mittatu ilmavirta parhaan hyötytuksen pis-teessä ; LV Gaisa plūsma, mērīta optimālajā darba punktā ; PT Débito de ar medido no ponto de maior eficiência ; SV Izmerjena stopnja protoka zraka na točki najveće učinkovitosti; FR Débit d'air mesuré au point de rendement maximal ; CS Naměřený průtok vzduchu v bodě nejvyšší účinnosti ; HR Izmjerena stopa protoka zraka pri točki najvećeg stupnja iskoristjenja ; MT Ir-rata tal-fluss tal-arja miekija fil-punt tal-efficjenza massim ; RO Fluxul nominal de aer măsurat la punctul de eficiență maximă ; EL Πλορχή αέρα στο μετρήσατο σημείο της μέγιστης απόδοσης
Measured air pressure at best efficiency point	PBEP	610.0	Pa	IT Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza ; BG Наплягане, измерено в точката на най-висока ефективност ; FI Mittatu ilmanpaine parhaan hyötytuksen pisteelessä ; LV Gaisa spiediens, mērīta optimālajā darba punktā ; PT Pressão do ar medida no ponto de maior eficiência ; SV Izmerjena zračni tlak na točki najveće učinkovitosti; FR Pression d'air mesurée au point de rendement maximal ; CS Naměřený tlak vzduchu v bodě nejvyšší účinnosti ; HR Izmjereni tlak zraka pri točki najvećeg stupnja iskoristjenja ; MT Il-prejoni tal-arja miekija fil-punt tal-efficjenza massima ; RO Presiunea aerului măsurată la punctul de eficiență maximă ; EL Πίεση του αέρα στο μετρήσατο σημείο της μέγιστης απόδοσης
Maximum air flow	Qmax	590.0	m ³ /h	IT Flusso d'aria massimo; BG Максимален дебит; FI Suurin ilmavirta; LV Gaisa maksimálā plūsma; PT Débito de ar máximo; SV Najveći pretok zraka; FR Débit d'air maximal; CS Maximální průtok vzduchu; HR Najveći dopušteni protok zraka; MT Il-fluss massimu tal-arja; RO Fluxul maxim de aer; EL Μέγιστη ροή αέρου
Measured electric power input at best efficiency point	WBEP	165.0	W	IT Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza ; BG Входна електрическа мощност в точката на най-висока ефективност ; FI Mittatu sähköön ottoteho parhaan hyötytuksen pisteelessä ; LV Elektriskā iejas jauda, mērīta optimālajā darba punktā ; PT Potência eléctrica medida no ponto de maior eficiência ; SV Izmerjena vhodna električna moc na točki najveće učinkovitosti; FR Puissance électrique à l'entrée mesurée au point de rendement maximal ; CS Naměřený elektrický příkon v bodě nejvyšší účinnosti ; HR Izmjerena ulazna električna snaga pri točki najvećeg stupnja iskoristjenja ; MT IL-kontribut tal-energija električka miekiji fil-punt tal-efficjenza massima ; RO Puterea electrică de intrare măsurată la punctul de eficiență maximă ; EL Ηλεκτρική ισχύς που απορροφάται στο σημείο της μέγιστης απόδοσης
Nominal power of the lighting system	WL	0.0	W	IT Potenza nominale del sistema di illuminazione; BG Номинална мощност на осветителния система; FI Valaistusjärjestelmän nimellisteho; LV Apgaismes sistēmas nominālā jauda; PT Potência nominal do sistema de iluminação; SV Nazivna moč sistema za osvetljevanje; FR Puissance nominale du système d'éclairage; CS Jmenovity příkon osvětlovacího systému; HR Nominalna snaga sustava za osvjetljavanje; MT IL-qawwa nominal tas-sistema tat-tidwil; RO Puterea nominală a sistemului de iluminat; EL Ονοματούχης τον ευθύνοντος φωτισμού
Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Emiddle	-	lux	IT Illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura ; BG Средна осветленост, осигурявана от осветителната система върху повърхността за готвене ; FI Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valais-tusvoimakkuus, kelittopinta ; LV Apgaismes sistēmas nodrošināta vidējais apgaismojums uz ēdienu gatavošanas virsmas ; PT Iluminācija media produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura ; SV Povprečna osvetljenost kuhalne površine, ki jo zagotavlja sistem za osvetljevanje ; FR ÉCLAIREMENT moyen du système d'éclairage sur la surface de cuisson ; CS Průměrné osvětlení varného povrchu osvětlovacím systémem ; HR Preporičeno osvetljenje sustava za osvetljavanje površine za kuhanje ; MT IL-lluminazzjoni medja tas-sistema tat-idwil fuq il-wiċċi għat-tisr ; RO Iluminarea medie a sistemului de iluminat pe suprafața de gătit ; EL Μέσοις φωτινότητα του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια усредненост

Product Fiche compliant to commission delegated regulation (EU) No 65/2014

	Value	Unit	
Supplier's name or trade mark	Grundig		DE Name oder Warenzeichen des Lieferanten; DA Leverandørens navn eller varemærke; HU a gyártó neve vagy márkajelzése; NL naam van de leverancier of het handelsmerk; SK názov alebo obchodná značka výrobcu; GA ainm nő branda an tsolátrai; ES el nombre o marca comercial del proveedor; ET tarmja nimi või kaubamärk; LT Tiekiėjo pavadinimas ir prekės ženklas; PL nazwa dostawcy lub znak towarowy; SL ime ali oznaka proizvajalca; TR Tedarikçi adı
Model identifier	GIEH 824470 X		DE Modellkennung des Lieferanten; DA Model; HU model; NL typeaanduiding van het model van de leverancier; SK model; GA leagan; ES el identificador del modelo del proveedor; ET model; LT modelis; PL identyfikator modelu dostawcy; SL model; TR Model tanımı
Annual Energy Consumption - AEChood	42.2	kWh/a	DE jährliche Energieverbrauch; DA Årligt energiforbrug; HU energiahættékonsgá mutató; NL het jaarlijkse energieverbruik; SK index energetickej účinnosti; GA innéacs éifeachtúlacha fuinnimh; ES el consumo de energia anual; ET aastane energiatarbimine; LT energijos vartojimo efektyvumo sanykinis dydis; PL roczne zużycie energii; SL indeks energetske učinkovitosti; TR Yıllık enerji tüketimi
Energy Efficiency Class	A+		DE Energieeffizienzklasse; DA Energieeffektivitätsklasse; HU energiahættékonsgá osztály; NL energie-efficiëntieklaasse; SK trieda energetickej účinnosti; GA rang éifeachtúlacha fuinnimh; ES la clase de eficiencia energética; ET Energiatípusse klasse; LT energijos vartojimo efektyvumo klase; PL klasa efektywności energetycznej; SL razred energetske učinkovitosti; TR Enerji verimiliği sınıfı
Fluid Dynamic Efficiency - FDEhood	35.9	%	DE fluidynamische Effizienz; DA Väeskedyamnisk effektivitet; HU hidrodinamikai hatékonyság; NL hydrodynamische efficiëntie; SK fluidná dynamická účinnosť; GA éifeachtúlachth shreabhádhinimüciúi; ES la eficiencia fluidodinámica; ET hídrodinamika töhusus; LT surota dinaminiš efektyvumas; PL wydajność przepływu dynamicznego; SL pretočna dinamična učinkovitost; TR Sivi dinamiči verimiliži
Fluid Dynamic Efficiency class	A		DE die Klasse für die fluidodynamische Effizienz; DA Väeskedyamnisk effektivitetsklass; HU hidrodinamikai hatékonyság osztály; NL hydrodynamische efficiëntieklaasse; SK trieda fluidnej dynamickej účinnosti; GA rang éifeachtúlachta sreabhádhinimüciúi; ES la clase de eficiencia fluidodinámica; ET hídrodinamika töhusus klass; LT surota dinamino efektyvumo klase; PL klasa wydajności przepływu dynamicznego; SL razred pretočne dinamične učinkovitosti; TR Sivi dinamiči verimiliži
Light Efficiency - LEhood	-	lux/W	DE Beleuchtungs effizienz; DA Belysningseffektivitet; HU megvilágítási hatékonyság; NL verlichtingsefficiëntie; SK svetelná účinnosť; GA éifeachtúlachta solais; ES la eficiencia de iluminación; ET Valgustohsus; LT šviesos našumas; PL sprawność oświetlenia; SL svetlobna učinkovitost; TR Aydınlatma Verimiliği
Lighting Efficiency Class	-	lux	DE Beleuchtungseffizienzklasse; DA Belysningseffektivitetsklass; HU megvilágítási hatékonyság osztály; NL verlichtingsefficiëntieklaasse; SK trieda svetelnéj účinnosti; GA rang éifeachtúlachta solais; ES la clase de eficiencia de iluminación; ET Valgustohsusse klasse; LT šviesos našumo klase; PL razred svetlobne učinkovitost; TR Aydınlatma Verimiliği sınıfı
Grease Filtering Efficiency - GFEhood	86.0	%	DE Fettabscheidegrad; DA Effektivitet af fedtfiltering; HU zsírszűrő hatékonysága; NL vetfliteringsefficiëntie; SK účinnosť filtrace tukov; GA éifeachtúlachth scagtha gréisce; ES la eficiencia de filtrado de grasa; ET Rasva eemaldamise töhusus; LT ribeal filtravimo našumas; PL efektywność pochłaniania zanieczyszczeń; SL účinkovitost filtriranja maščob; TR Yağ Sızdırma Verimiliği sınıfı
Grease Filtering Efficiency class	B		DE die Klasse für den Fettabscheidegrad; DA Effektivitetsklassse of fedtfiltering; HU zsírszűrő hatékonysági osztály; NL vetfilteringsefficiëntieklaasse; SK trieda účinnosti filtrace tukov; GA rang éifeachtúlachta scagtha gréisce; ES la clase de eficiencia de filtrado de grasa.; ET Rasva eemaldamise töhususse klasse; LT ribeal filtravimo našumo klase; PL klasa efektywności pochłaniania zanieczyszczeń; SL razred učinkovitosti filtriranja maščob; TR Yağ Sızdırma Verimiliži sınıfı
Minimum Air Flow in normal use	190.0	m³/h	DE der Luftstrom minimaler; DA Luftström ved minimal effekt; HU levegő sebesség minimum teljesítményen; NL luchtstroom bij minimum by normal gebruik; SK prietok vzduchu pri minimálnom výkone; GA aersreibadh ag an ioscumhacht; ES el flujo de aire en su ajuste mínimo; ET Minimaalne óluvoor tavakusatuse; LT oro srautas mažiausiai; Galinguu; PL natęzenių przepływu powietrza przy minimalnej; SL pretok zraka na minimalni moči; TR Asgari Hizdaki Hava Akımı
Maximum Air Flow in normal use	580.0	m³/h	DE der Luftstrom maximaler; DA Luftström ved maksimal effekt; HU levegő sebesség maximum teljesítményen; NL luchtstroom bij maximumsnelheid by normal gebruik; SK prietok vzduchu pri maximálnom výkone; GA aersreibadh ag an uaschumhacht; ES el flujo de aire en su ajuste máximo; ET Maksimalne óluvoor tavakusatuse; LT oro srautas didžiausiai; Galinguu; PL natęzenių przepływu powietrza przy maksymalnej; SL pretok zraka na maksimalni moči; TR Azami Hizdaki Hava Akımı
Air Flow at intensive/boost setting	590.0	m³/h	DE der Luftstrom im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnellauftufe; DA Luftström ved intensivt brug eller boost; HU levegő sebesség intenzív vagy boost sebességsfokozaton; NL luchtstroom in de intensieve of boostmodus; SK prietok vzduchu za podmienok intenzívneho alebo zvýšeneho používania; GA aersreibadh le trénasúsiáid; ES el flujo de aire en posición ultrarrápida o reforzada; ET Óluvoor intensivkasutuse; LT aero srautas intensivja ar forsutaja veikse; PL; D'ane dofcyzace natęzeniu przepływu powietrza przy ustawieniu trybu intensywego lub turbo; SL pretok zraka v intenzívnu al boost načinu delovanja; TR Yoğun veya destekli ayarlarıda havaya yayılan akustik A-agırılıkları ses güclü emisyonu
A-weighted Sound Power Emission at minimum speed	43.0	dB(A) re 1pW	DE A-bewerteten Luftschallmissionen bei minimaler verfügbarer Geschwindigkeit im Normalbetrieb; DA A-vægtet lydeffekt ved minimal effekt; HU a szűrővel súlyozott hangteljesítmény minimum tejesítményen; NL akoestische A-gewogen geluidsemisie in de lucht bij minimbij normal gebruik; SK väzenád hladina emisíi hluku akustického výkonu pri minimálnom výkone; GA fuaimchumhacht ualaithe A na n-aistuthe fuaime ag an ioscumhacht; ES las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste mínimo; ET Helinivo A suutes väiskeine kuruse korral; LT A svertiné; GARso; Galia mažiausiai; Galinguu; PL poziom halasu jakó halas emitowany w postaci fal akustycznych odniesionych do A przy minimalnej; SL vrednotena raven A zvōne moči emisije hrupa pri minimalnom moči; TR Asgari hizda normal kullanımında havaya yayılan akustik A-agırılıkları ses güclü emisyonu
A-weighted Sound Power Emission at maximum speed	70.0	dB(A) re 1pW	DE A-bewerteten Luftschallmissionen bei maximaler verfügbarer Geschwindigkeit im Normalbetrieb; DA A-vægtet lydeffekt ved maksimal effekt; HU a szűrővel súlyozott hangteljesítmény maximum teljesítményen; NL akoestische A-gewogen geluidsemisie in de lucht bij maximumselehd by normal gebruik; SK väzenád hladina emisíi hluku akustického výkonu pri maximálnom výkone; GA fuaimchumhacht ualaithe A na n-aistuthe fuaime ag an uaschumhacht; ES las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste máxime; ET Helinivo A suutes suruima kuruse korral; LT A svertiné; GARso; Galia didžiausiai; Galinguu; PL poziom halasu jakó halas emitowany w postaci fal akustycznych odniesionych do A przy maksymalnej; SL vrednotena raven A zvōne moči emisije hrupa pri maksimalni moči; TR Azami hizda normal kullanımında havaya yayılan akustik A-agırılıkları ses güclü emisyonu
A-weighted Sound Power Emission at intensive or boost speed	72.0	dB(A) re 1pW	DE A-bewerteten Luftschallmissionen im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnellauftufe; DA A-vægtet lydeffekt ved intensivt brug eller boost; HU a szűrővel súlyozott hangteljesítmény intenziv vagy boost fokozat használatakor; NL akoestische A-gewogen geluidsemisie in de lucht in de intensieve of boostmodus; SK väzenád hladina emisíi hluku akustického výkonu za podmienok intenzívneho alebo zvýšeneho používania; GA fuaimchumhacht ualaithe A na n-aistuthe fuaime le trénasúsiáid; ES las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en posición ultrarrápida o reforzada; ET Helinivo A suutes intensivse kuruse korral; LT A svertiné; GARso; Galia intensivja ar forsutaja veikse; PL; D'ane dotyczace poziom halasu emisionejane w postaci fal akustycznych odniesionych do A w trybach intensywny i turbo; SL vrednotena raven A zvōne moči emisije hrupa pri intensivnosti; TR Yoğun veya destekli ayarlarıda havaya yayılan akustik A-agırılıkları ses güclü emisyonu
Power consumption off mode - Po	N/A	W	DE Leistungsaufnahme im Aus-Zustand; DA Energiforbrug i slukket tilstand; HU energiafogyasztás kikapcsolt állapotban; NL het elektriciteitsverbruik in de uit-stand; SK spotreba energie vo vypnutom režime; GA caitheamh fuinnimh agus é muchta; ES el consumo de electricidad en modo desactivado; ET Energiakulu väljalülitatuna; LT iš Jungties būsena suvartojoamos elektros energijos kiekis; PL uzycie energii elektrycznej w trybie wyłączenia; SL poraba energie v ugasjenem režimu
Power consumption in standby mode - Ps	0.49	W	DE Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand; DA Energiforbrug i standby; HU energiafogyasztás készenléti módban; NL het elektriciteitsverbruik in de stand-by-stand; SK spotreba energie v pohotovostnom režime; GA caitheamh fuinnimh i módi fureachais; ES el consumo de electricidad en modo de espera; ET Energiakulu standby-režīmis; LT budejimo veikse suvartojoamos elektros energijos kiekis; PL uzycie energii elektrycznej w trybie czuwania; SL poraba energie v standby režīnumā; TR Hazır beklemeye modundaki güç tüketimi

Additional Product Information compliant to commission regulation (EU) No 66/2014

	Symbol	Value	Unit	
Time increase factor	f	0.7		DE Zeitverlängerungsfaktor; DA Tidsforgelsesfaktor; HU Időtarlam-növelő tényező; NL Tijdstoenamefactor; SK Činieľ prírastku časú; GA Fachtór mēadaite san am; ES Factor de incremento temporal; ET Ajaline kasvutegur; LT Laiko didžiomy; D'Augiklis; PL Współczynnik upływu czasu; SL Faktor povečanja časa; TR Zaman artış faktörü
Energy Efficiency Index	EELhood	39.8		DE Energieeffizienzindex; DA Energieeffektivitätsindeks; HU Energiahættékonsgá mutató; NL Energie-efficiëntie-index; SK Index energetickej účinnosti; GA Innéacs éifeachtúlacha fuinnimh; ES índice de eficiencia energética; ET Energiatípusse indeks; LT Energijos vartojimo efektyvumo indeksas; PL Wskaźnik efektywności energetycznej; SL Indeks energijeske učinkovitosti; TR Enerji Verimiliži Endeksi
Measured air flow rate at best efficiency point	QBEP	350.0	m³/h	DE Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt; DA Mált lufstrom i det optimale driftspunkt (BEP); HU Mér légáramsebesség a legjobb hatásfók pontban; NL Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntie-punt; SK Nameraný prietok vzduchu v bode s najvyššou účinnosťou; GA Sreatibráta aer a thomhaistear ag pointe na héfeachtulacha uasta; ES Flujo de aire medido en el punto de máxima eficiencia; ET Môđdetud óluvoohluk suurima töhususega töölökkorras; LT Išmatuotasis optimalaus našumo taško oro sliegis; PL Ciśnienie powietrza mierzzone w optymalnym punkcie pracy; SL Izmerjena zračni tlak na točki najveće učinkovitosti; TR En iyi verimiliži noktasindaki statik basık farki
Measured air pressure at best efficiency point	PBEP	610.0	Pa	DE Gemessener Luftdruck im Bestpunkt; DA Mált luftryk i det optimale driftspunkt; HU Mér légnyomás a legjobb hatásfók pontban; NL Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntie-punt; SK Nameraný tlak vzduchu v bode s najvyššou účinnosťou; GA Aeribür a thomhaistear ag pointe na héfeachtulacha uasta; ES Presión de aire medida en el punto de máxima eficiencia; ET Môđdetud óluhrük suurima töhususega töölökkorras; LT Išmatuotasis optimalaus našumo taško oro sliegis; PL Ciśnienie powietrza mierzzone w optymalnym punkcie pracy; SL Izmerjena zračni tlak na točki najveće učinkovitosti; TR En iyi verimiliži noktasindaki statik basık farki
Maximum air flow	Qmax	590.0	m³/h	DE Maximaler Luftstrom; DA Máksimal lufstrom; HU Maximális légáramsebesség; NL Maximale luchtdroom; SK Maximálny prietok vzduchu; GA Aershreibadh uasta; ES Flujo de aire máximo; ET Suurim óluvoohlulk; LT Didžiausias oro srautas; PL Maksymalne natęzenių przepływu powietrza; SL Najveći pretok zraka; TR Maksimum havá akımı
Measured electric power input at best efficiency point	WBEP	165.0	W	DE Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt; DA Mált elektrisk effektoptag i det optimale driftspunkt; HU Mér villamosenergia-felvétel a legjobb hatás-fók pontban; NL Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt; SK Nameraný elektrický prikon v bode s najvyššou účinnosťou; GA Cuhmacht leitreich a chatear ag pointe na héfeachtulacha uasta; ES Potencia eléctrica de entrada medida en el punto de máxima eficiencia; ET Suurima töhususega töölökkorras mõõdetud tarbitav sisendvõimsus; LT Išmatuotuoji optimalaus našumo varto-jamo elektriné; GALIA; PL Pobr moczy mierzony w optymalnym punkcie pracy; SL Izmerjena vhodna električna moć na točki najveće učinkovitosti; TR En iyi verimiliži noktasindaki elektrik güçü
Nominal power of the lighting system	WL	0.0	W	DE Nennleistung des Beleuchtungssystems; DA Belysningsystems nominelle effekt; HU A világítórendszer névleges teljesítménye; NL Nominalna vermogen van het verlichtingssysteem; SK Nominalný výkon systému osvetlenia; GA Cumhacht aminnúi an chórás solisite; ES Potencia nominal del sistema de iluminación; ET Valgusallia nimivoimsus; LT Vardinié apšvietais sistemos; GALIA; PL Moc nominalna systemu osvetlenia; SL Nazivna moć sistema za osvetljivanje; TR Aydinlatma sisteminin nominal gücü
Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Emiddle	-	lux	DE Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche; DA Belysningssystems gennemsnittlige lysstyrke på kogefladen; HU A világítórendszer által a főzés felületén biztosított átlagos megvilágítás; NL Gemiddelde verlichting van het verlichtings-systeem op het kookoppervlak; SK Priemerne osvetlenie vrhanej sústémom osvet-lenti na povrch varnej plochy; GA Solísli meánach an chórás solisite ar dromchla cocaireacht; ES Iluminancia media del sistema de iluminación en la superficie de cocción; ET Valgusallia teknikat keskmise valgustus toiduvilmastransipnissel; LT Apšvietais sistema užtikinama vidurinė virimo pavarsis apšvieta; PL Szípérme osvetlenost kuhalne površine, ki jo zagajavlja sistem za osvetljavanje; TR Pişirme alanında aydınlatma sisteminin ortalamalı aydınlatması